

作者簡介

何雅芬，祖籍地廣東省惠州府陸豐市坊廓都竹坑鄉排里（現今廣東省汕尾市陸豐市河東鎮竹坑村排里），中國文化大學國家發展與中國大陸研究所博士生，福建省閩南師範大學閩南文化與兩岸交流研究博士，臺灣省國立中央大學客家語文暨社會科學學系客家研究所碩士，現任新竹縣全球客家文化交流協會理事長、國立中央大學客家系友會理事。曾任桃園市八德區客語推行委員、新楊平社區大學專案研究助理、桃園市客家青年會理事、前寶島客家電臺節目製作／主持人、客語薪傳師講師、新竹敏實科技大學榮譽校友。

專長客家歷史與文化、兩岸客家移民史、閩臺民間信仰、家族閩粵方言變遷等研究。

著有《客家族群在臺灣播遷之研究：以苗栗何子報家族為例》（2016年）、《臺閩社會與文化的融合》（共同專著，2021年）、客語流行音樂專輯個人EP發行（2024年）、〈客家喪葬禮俗之研究：以苗栗「臺灣創價學會」馬陳筆蓮喪禮為例〉（聯大學報18卷2期，2021/12，第23～28頁、第30～46頁）。〈臺灣苗栗城隍廟樂籤芻論〉（通識教育實踐與研究31期，2022/08，第1～44頁）。〈馬英九的客家族譜溯源——苗栗馬家莊初探〉（海峽評論399期，2024/03，第73～75頁）。〈臺灣蘆洲地區神將文化變遷研究〉（臺北市立大學學報·人文社會類55卷2期，2024/12，第27～49頁）等。

提 要

清代以降，隨著陸豐客家族群移民拓墾，客家文化在臺灣經歷了不同時期的發展。在客頭的組織推動下，陸豐客家族群與臺灣其他不同族群發生接觸和區域競爭，同時，兩岸陸豐客家族群也發生了單向或雙向在地社會互動關係。從情感同向認同現象（Emotional identity phenomenon）與情感反向認同現象（Emotional reverse identity phenomenon）的理論視域進行觀察，兩岸陸豐客家族群在不同時期社會結構變遷中產生了單一社會地域在地化的問題，其大陸地區和臺灣地區在文化動態發展中，在兩岸都各自形成在地化的自主意識形態下，產生了融合模式的結果，如兩岸民間信仰中，臺灣地區產生義民信仰、昭君信仰，大陸地區則產生「多神合體」稱呼。

兩岸陸豐客家族群情感同向認同現象包含祭祀行為、民間信仰、宗族制度、方言等，但認同不限於單一社會地域同向認同，遇到利益與名譽時，與金錢有關聯性的事物，也會逐漸轉換成情感反向認同現象。臺灣的客家族群保留中華傳統禮教規範，從祭祀行為到客家族群認同，均有著深厚的血緣關係。

通過綜合考察可以看出，客家族群移墾社會發生過程與發展過程中，除了有來自臺灣在地族群結構的變化，以及閩粵文化相互影響外，日據時期日本殖民侵略對中華傳統文化也有所影響。在日據時期閩粵方言中，融入了日語辭彙，使臺灣的閩粵方言發生了細微變化，但漢語語法結構沒有隨著變動。這些文化現象表明在兩岸陸豐客家族群社會結構中自然形成了一種地域特性。



目

次

上 冊

新竹縣縣長楊文科序

福建省博導陳支平教授序

臺灣省碩導邱榮裕教授序

自 序

緒 論 1

第一節 選題緣起與問題意識 3

一、選題緣起 3

二、問題意識 4

第二節 學術史回顧與探討 6

一、客家遷徙面貌 7

二、陸豐客家方言研究 19

三、家族、宗族組織與社會組織 20

四、墾殖社會發展研究 23

五、民間信仰研究 25

六、媒體實踐客家知識傳播 26

第三節 名詞解釋 27

一、家族的定義 27

二、宗族的定義 27

三、客家的定義 27

四、族群的定義 28

五、僑港的定義 28

六、情感異同現象的定義 28

第四節 研究資料、方法和內容框架 30

一、史料收集 33

二、兩岸實地考察：清代陸豐與臺灣地區 34

三、內容框架 35

第一章 清代陸豐人移民拓墾環境 39

第一節 原鄉：清代陸豐地區 40

一、陸豐地區自然地理環境 40

二、陸豐行政區域 42

第二節 陸豐地區與碣石衛海防關係 47

一、碣石衛重要軍事要塞	47
二、碣石衛地方分佈與社會脈絡	55
三、碣石衛與地方家族關聯性	62
第三節 臺灣桃竹苗地區自然環境與人文概況	71
一、臺灣桃竹苗地區自然地理環境	71
二、臺灣地區行政區域	77
三、臺灣地名沿革	80
四、臺灣少數民族分佈與漢人互動關係	85
小結	92
第二章 陸豐客家族群結構與社會關係	93
第一節 陸豐客家族群結構	94
第二節 離鄉背景的成因	98
一、人道考量	99
二、政治動因	100
三、經濟條件	106
四、社會因素	111
五、商業往來	112
第三節 移民陸豐客家族群返原鄉歷程與路線	114
一、海禁政策	114
二、移民對渡口岸	124
三、移民個案印證	151
小結	159
第三章 陸豐客家族群認同與方言變遷	161
第一節 陸豐地區客家族群移民拓墾	162
一、陸豐市客家族群居民移民拓墾	162
二、陸河縣客家族群居民移民拓墾	191
三、揭西縣客家族群居民移民拓墾	198
第二節 苗栗通霄馬家庄依附關係為例	201
一、苗栗馬家庄概況	201
二、宗族依附關係的影響	203
第三節 陸豐客家族群語言流變情形	218
一、陸豐客家族群方言分佈	220

二、兩岸陸豐客家族群方言概況·····	223
三、陸豐客的家族方言流變印證：以苗栗 通霄馬家庄為例·····	234
小結·····	236

下 冊

第四章 臺灣陸豐客家族群的古文書契與地方 社會關係·····	239
第一節 苗栗地區陸豐客的相關古文書契·····	240
一、貓閣社立杜賣盡根斷契約書·····	240
二、杜賣字番後壠契約書·····	245
三、杜賣土窖墩契約書·····	246
第二節 新竹地區陸豐客的相關古文書契·····	253
一、徐立鵬購買萃豐庄業字契·····	253
二、姜勝智立招佃墾耕字·····	256
三、姜秀鑾、林德修仝立合約·····	259
第三節 桃園地區陸豐客的相關古文書契·····	262
一、姜懷羅等仝立鬮分書·····	262
小結·····	266
第五章 兩岸陸豐客家族群互動關係·····	267
第一節 兩岸陸豐客家族群互動及演進·····	268
一、兩岸陸豐客家族群聯繫互動方式·····	268
二、兩岸陸豐客家族群交流·····	288
第二節 祭祀圈結構與閩、客族群的互動關係·····	317
一、臺灣地區民間宗教信仰·····	318
二、清代陸豐地區民間宗教信仰·····	323
三、兩岸陸豐客家族群民間宗教信仰文化 差異·····	326
第三節 陸豐客家族群移民臺灣的產業作物移植 ·····	329
一、龍眼經濟方面·····	329
二、稻作經濟方面·····	331
三、茶葉經濟方面·····	333

小結·····	338
第六章 從宗祠碑碣分析華僑與原鄉聯繫·····	343
第一節 華僑翻譯業興起·····	343
第二節 不同碑碣樣式與特點·····	347
一、陸豐市河東鎮後陂下陂村賴氏學校樂捐··	347
二、陸豐市八萬鎮下葫村溫氏祖先牌位·····	348
三、陸豐市西南鎮青塘村黃氏樂捐碑刻·····	351
四、陸豐市西南鎮南山村曾氏樂捐碑刻·····	352
五、陸河縣河田鎮圳口村陳氏樂捐碑刻·····	353
六、陸河縣水唇鎮黃塘村羅氏樂捐碑刻·····	355
第三節 海外與原鄉往來家書與簽到簿等文書··	357
一、陸河縣水唇鎮侖嶺墩仔寨余氏往來家書··	357
二、陸河縣水唇鎮侖嶺黃布寨村范氏總祠 簽到簿·····	359
小結·····	361
結 論·····	363
參考文獻·····	367
附錄一 廟宇考察：粵東地區·····	385
附錄二 粵東地區調研採集族譜資料·····	413
附錄三 臺灣地區調研採集族譜資料·····	429
附錄四 原鄉古今新舊行政區域對照·····	443